聯合報
UNITED DAILY NEWS
行政院新聞局出版事業登記為臺灣報字第零貳零貳號
中華郵政台字第五九四號執照登記為第二類新聞紙類
平 昌 劉 發行人
今天十一大張 每份訂價拾元
第壹伍貳零零號
地址：(110-03)台北市忠孝東路四段五五五號
總機：7681234・7601616
訂報：7654312
電話 發行服務專線：080-212242
商業廣告：7615142
分類廣告：7636775
採訪中心：7689036
地方新聞中心：7689297
本報所刊文圖非經同意不得轉載

陽光法案 二讀通過

託信制強、報公登刊 關過決表數多性倒壓

記者游其昌／台北報導

立法院昨天二讀通過公職人員財產申報法草案，爭議最多的「刊登公報」和「強制信託」等爭議，都在表決時出人意表地以壓倒性的多數，通過了「強制派」主張的提案，並引起國民黨黨職立委在議場大怒，要求黨國幹部應對這項表決結果提出總辭。

財產申報法將在周五院會三讀，依法三讀只能作文字修正，因此二讀決定的原則已告確定。

根據昨天通過的條文，申報財產的對象包括：總統、副總統、五院正副院長、支薪的總統府資政、國策顧問和戰略顧問、政務官、十職等以上的政府機關首長或相當國營事業的一級主管，校長、少將以上軍事首長、鄉鎮級以上政府機關首長、縣市級以上民代，和職務特殊有申報必要之人員，應在到職三個月內申報。這些人員也應在每年定期申報。總計受影響層人數過兩萬三千餘人；再加上配偶和未成年子女，應申報的人員將倍增。

昨天通過的「強制公開」條文，除要求將財產資料列冊供人查閱外，縣市長以上的人員申報資料應定期刊登公報，申報和查閱的辦法還要由行政院、考試院、監察院在三個月內訂定。法中明定，本法在今年九月一日施行，行政部門必須在本法公布三個月內馬上擬定相關辦法，才可因應相關公職人員申報財產需要，如作業順利，前述申報人員將在三個月後開始申報財產。

在規定強制公開的「魏鏞版」條文中，是以八十九票比廿七票得到通過，已造成了議場內相當的騷動。等表決第七條有關強制信託的文字時，再度以記名表決的方式，以七十七票比卅五票，通過了陳水扁的修正案，通過了這兩條有爭議的條文，財產申報法已大勢底定，會中掌聲和罵聲交錯，氣氛相當熱烈。

昨天通過的「強制信託」的條文則要求縣市長以上的公職人員，應將個人、配偶、未成年子女在「生活、房屋、上市（上櫃）股票、信託業代為管理處分，其他公職人員對特定財產具有特殊利害關係的，也要信託，比如營建人員和土地關係等，而由委託機關代公職人員申報。

不過，院會昨天也在條文中增列，要求在本法公布後一年內完成信託法和信託業法，如果到時候仍未完成，得由律師、會計師擔任受託人。

由於昨天院會是一口氣逐項表決，並沒有給立委就法令文字充分討論機會，以致昨天表決文字有相當多疏忽待修正的地方。比如增列「強制信託」規定，又取消了相對處罰條款，文字錯脫造成解釋爭議等情況，都有待周五三讀時做文字調整。

昨天院會中，民進黨團和新國民黨連線等立委動員良好，國民黨團書記長廖福本說國民黨動員也不錯，只是許多人想法不一樣。雖然國民黨黨團一度和強制派立委協商接近達到共識，但因行政院堅持立場而告吹，行政院昨天對立院二讀通過強制版相當在意，將考慮透過黨政協商的方式，找出解決之道，但廖福本已表示不希望有復議的情形出現。

一般認為，依目前立院情勢看，復議已不可能，而一旦行政院要採覆議的強烈手段，就要面對可能的倒閣危機。

相關新聞刊二、三版

●二讀通過的陽光法案法務部認執行有困難（二版）
●雲林縣長廖泉裕要宣布退選被支持者架走（二版）
●強制派獲勝，饒穎奇怒責廖福本要求辭職（三版）
●國民黨十四全黨代表選舉端正選風辦法（四版）
●廢紙回收爆發戰爭，二百業者到立院陳情（五版）
●中油大林廠又遭當地居民圍堵（六版）
●殘障女童「小瑞」淪為行乞工具（七版）
●連戰官邸接到恐嚇信，警方加強安全警衛（七版）
●胡紹基是否當選洛杉磯市長今天可揭曉（九版）

政院：不能接受強制信託

將透過黨政協商補救 目前方式未定 重申支持財產申報法立場

記者何旭初／台北報導

立法院二讀通過公職人員財產申報法草案，行政院昨晚發布新聞表示，對其中有關強制信託的規定「不能接受」，將透過黨政協商，尋求補救之道，以使這項法案真正合理可行。

政府發言人、新聞局長胡志強昨晚說，行政院對公職人員財產申報法一向支持，也希望儘速推動，但對其中的強制信託部分有所保留，此一立場是「清楚、明確，而且一貫」。因此，在法案未三讀通過前，行政院仍將爭取立委認同政院的看法。

儘管該法案已經立院二讀通過，在三讀時只能做文字修正，但胡志強說，行政院仍「沒有放棄」，將透過執政黨黨部與立委協商，看是否可以補救。如果在三讀通過前有辦法可想，則再去想辦法；如果沒有辦法，等法案三讀通過再說。目前「技術」未定。

行政院在新聞稿中表示，「行政院一向主張公職人員財產強制申報與公開查閱，惟基於憲法對於人民財產權的保障，以及強制信託在執行上的困難，推行強制信託的必要性、合理性與可行性，值得商榷」。

對於行政院早已明確表達立場後，立院仍二讀通過強制信託，胡志強說，「我們有一點意外」。

立院昨天下午二讀通過財產申報法後，行政院的氣氛顯得不尋常，來了許多首長的黑色轎車，但新聞局長胡志強說「沒有開會」。稍後，行政院在新聞局貴賓室舉行晚宴，感謝立委通過中央政府總預算，由於院長連戰昨天下午到苗栗巡視災區現況，晚宴由副院長徐立德主持。宴後，據政院官員說，有許多「行政院高層官員」往政院「移動」，高層首長間確曾針對本法的可能補救途徑研商，據瞭解，法務部長馬其九、新聞局長胡志強都參與會談，最後由新聞局發布新聞稿表達行政院的看法。不過，胡仍強調「沒有開會」，但連院長知道這件事。

「曙光」出現

國民黨，文藝託信制強、報公制強的性質與最法報申產財員人職公民及以員成會桌聯、線連新黨民國的功成手聯，後過通決表數多性倒進黨黨部立委在不問角鼓掌敲為。祝慶

影攝／攝景吳春記

任出昭維陳定確長校大台

院政行報呈將今 薦推致一委諮五 談面密祕人選候兩與部教

記者楊羽雯／台北報導

國立台灣大學校長的兩位候選人陳維昭與郭光雄，昨天接受教育部長郭為藩以及中研院院士李遠哲等五位諮詢委員的秘密面談。教育部長郭為藩表示，他與諮詢委員之間已達成決議，校長人選將在今天呈報行政院。據了解，五位諮詢委員一致推薦陳維昭，陳維昭已確定出線。

五位諮詢委員都是學術界人士：中研院副院長李崇道、院士李遠哲、國科會主委郭南宏、醫學界大老魏火曜，以及前政大校長歐陽勛。他們接受郭為藩諮詢，並與郭為藩同時面談陳、郭兩位候選人。

昨天面談重點除了治校理念的陳述、討論之外，候選人對本次選舉方式的看法也是重要議題。據指出，李遠哲對這次台大校長候選人遴選的方式不甚滿意，他就選舉方式的利弊詢問兩位候選人的意見，並要求陳、郭兩人說明未來籌成為校長，將如何改進選舉方式，淨化校園風氣。

教育部日前以秘密方式通知李遠哲等五位諮詢委員，及陳維昭、郭光雄兩位校長候選人，相約昨日在晶華酒店展開長達十二小時以上的接力訪談工作，教育部事先嚴防消息走漏，並再三叮囑諮詢委員不得對外透露面談內容。面談從昨天上午開始，持續到晚上，中途一度欲更換地點，候選人也是在赴會前臨時被告知確切時地。

記者陳建宇／台北報導

參與昨天面談台大校長候選人的一位諮詢委員昨天晚上證實，台大醫學院院長陳維昭確定出線，但這項決議還要由教育部報請行政院核定。陳維昭則表示不清楚諮詢委員的決定，不便表示任何意見。

這位諮詢委員表示，昨天，他們五位諮詢委員與教育部長郭為藩，分別於下午二時及晚上七時與陳維昭、郭光雄面談。

這位諮詢委員表示，昨天晚上九時與郭光雄面談結束後，經共同討論及多方考量，決議推薦陳維昭。

相關新聞刊六版

軍公教平均調薪8%

下月起實施 最遲約本月十六日公布

記者張正莉／台北報導

今年七月起實施的八十三年度軍公教人員調薪方案，已經進入最後作業階段，平均調幅確定為百分之八。行政院人事行政局原本昨天要向連戰院長作簡報，但因連戰趕赴苗栗視察災區，簡報可能延至本星期四。在正式定案前，人事局官員均三緘其口，不願多談，只表示最遲會在六月十六日左右公布。

人事局官員表示，目前籌端披露的調幅及俸額並不正確，但因尚未定案，他不願多談，只強調平均百分之八的調幅是確定的；他說，為避免軍公教人員的恐慌和猜測，人事局會加快腳步，在六月十六日左右公布正式調薪方案，七月一日起開始適用。

李國鼎單獨會見江澤民 提供台灣經驗

長談兩小時並共進晚餐 李指出大陸經濟亟待法律化 江強調兩岸經貿合作應絕對開放

特派記者賴錦宏／北京八日專電

中共國家主席江澤民今天在中南海接見了總統府資政李國鼎，並單獨與李國鼎會談了兩個多小時，會後還共進晚餐。江澤民向李國鼎請教了許多目前大陸經濟面臨的問題及改善之道，李國鼎則提供許多台灣發展成功經驗的實証。

李國鼎向本報記者表示，江澤民是以世銀「中國整體經濟革新國際研討會」會議主辦國政府負責人身分會見與會專家及他本人的。李國鼎向江澤民表示，中共向市場經濟的路線走去，首先就要建立制度、法律必須齊備；要有健全的金融制度；須全面改革財稅制度。他表示，制度化、法律化很重要，須以健全的法律規範，使政府與人民的權利關係確立。

李國鼎並向江澤民詳細說明了台灣匯率制度的建立、土地改革、農業生產改革、提高生產力、增加民眾收入和獎勵投資、擴大出口等成功的經驗。他向江澤民強調，匯制若不改革，資金運用就不會有效。他並向江建議可請國際貨幣基金會的專家協助中共建立一套較有效率的金融制度。

對於江澤民的印象，李國鼎表示，江澤民的每個問題都問在當口上，是較務實的；但問題的解決在於制度和法律的建立。

至於對北京的初步觀感，李國鼎表示，感覺很有朝氣，做事情十分準確。

特派記者賴錦宏／北京八日電

中共總書記江澤民今天在中南海，會見台灣科技經貿文化考察團部分成員。

江澤民對考察團的來訪表示歡迎，中共國台辦主任王兆國、國家科委副主任朱麗蘭等在旁作陪。

失業輔助金決以工代賑 上限將不超過基本工資

記者黃貴華／台北報導

行政院勞委會主任委員趙守博昨天說，九月一日將試辦的「失業輔助金制度」部分原則已訂出，為讓輔助精神有積極意義，每月每戶可領取的輔助金上限將不超過基本工資一萬二千三百六十五元，至於發放細節還在研訂。

同時考慮不讓失業者「白吃午餐」，勞委會表示，將「以工代賑」，領輔助金者要提供勞務，為社區掃地、剪花木、清理水溝等工作，使失業輔助的制度更具意義。

趙守博指出，負責家計的工作者一旦失業，全家人都會生活困難，所以將發放失業輔助金，但是為避免產生流弊，如輔助金過高會影響國人就業意願，輔助金不會超過基本工資。

趙守博說，這個社會救濟制度要具積極的輔導就業精神，在獎發放辦法時，也考慮辦小額創業貸款，鼓勵失業者創業，或強迫失業者接受職訓，在受訓期間給津貼等，細節應可在六月底完成。

科見美語 ELSI Taiwan

牯嶺街・士林・南京東路 台中・高雄分校 6月14日 松江路・羅斯福路・南陽街 6月28日

《暑期班擴大招生：6月28日起每週開課》

從最基礎的ABC到高級英語
針對個別需要，提供各種班別及時段

修完ELSI課程可免費轉直升教育部認可的400所美國大學

基礎班——從最基礎的ABC發音教起，循序漸進、生動活潑，幫助你克服英語的恐懼。
會話班——依程度分9級，從早上七點半到晚上八點，就你的需要選擇不同的時段，第二級以上均由外籍老師任教。
密集班——以密集方式讓準備出國留學及短期內需加強英語程度者，快速達到目標。
發音班——由音標語音教起，到語勢語調連音練習，使你查字會念，聽音會寫，發音正確。

進入科見・置身美國
班別／
★基礎班★會話班★密集班★發音班★三合一班★聯考譯作班
★一對一家教班★商業書信班★文法修辭班★兒童班
★觀光英語班★代辦留學★多媒體英語視聽實驗★週末會話班
●本期註冊報名贈送五張多媒體英語視聽實驗入場券(值900元)

牯嶺街：牯嶺街12號 ☎(02)3219005
松江路：松江路90巷9號 ☎(02)5641600
南京東路：南京東路三段346號5F ☎(02)7410365
羅斯福路：羅斯福路三段269巷3號 ☎(02)3623876
南陽街：南陽街13號7F ☎(02)3316281
士林：中山北路5段614號 ☎(02)8332979
台中：台中市中正路115號5F ☎(04)2233432
高雄分校：高雄市中華三路77號 ☎(07)2610868

兒童學英語，要——
輕鬆・自然・趣味・流利
這些都是科見兒童美語特色

給孩子一個輕鬆自然的學習英語環境
●豐富又有趣的課程設計，使兒童學習英語如同母語般容易。
●提供實用性教學主題，使兒童得以學以致用。（如：在學校、餐廳、百貨公司、討論食物、天氣、衣服等）。
●真實自然的學習環境，增進兒童聽、說、讀、寫的能力。
班別／幼兒班・兒童班・國中班

賀 南京東路分校成立兒童美語
歡迎敦化國小附近及東區的家長帶小朋友來參加開幕園遊會與教學觀摩。
時間：6月19日(星期六)下午2～4時
地點：南京東路3段346號5F（敦化國中東側）
～歡迎家長及小朋友踴躍參加～
生動、活潑、生活化及高效能的「零壓力」兒童美語教學
牯嶺街6月19日(六)下午5:00～6:00
松江路6月19日(六)下午2:00～3:00
羅斯福路6月19日(六)下午2:30～3:30
士林6月19日(六)下午2:00～3:00
南京東路6月19日(六)下午3:00～4:00

THIS SUMMER..... STUDY ENGLISH AND DISCOVER AMERICA!
暑期赴美進修遊學團
學得徹底一密集英語課程・玩的痛快一暢遊美國、加拿大

★7/4～8/15 43天・波士頓EMMANUEL COLLEGE
★7/10～8/15 37天・聖地牙哥ELS CENTER
★7/10～8/15 37天・洛杉磯CHAPMAN大學
★8/6～8/12 38天・舊金山HOLY NAMES COLLEGE
★7/17～8/9 24天・美加親子團REDLANDS大學
科見美語暑期赴美進修遊學團結合ELSI密集美語進修課程及知性、精緻之美、加跨國旅遊行程，是您今夏不能錯過之旅遊盛宴。
洽詢專線：☎(02)5818511田秘書及就近洽科見各分校櫃台索取資料
最後機會・敬請把握

今日氣天

市北台	22℃～28℃
	90%率機雨降
市中台	22℃～29℃
	80%率機雨降
市雄高	24℃～30℃
	70%率機雨降

市股日昨

升／牛 跌／熊

數指權加	4277.42
	↓39.58
值總交成	176.7億